



บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ กรมส่งเสริมการเกษตร กองการเจ้าหน้าที่ โทร. ๐ ๒๕๔๐ ๖๐๕๙ โทรสาร. ๐ ๒๕๔๗ ๓๖๗๘
ที่ กษ ๑๐๐๒/ว ๙๙๙

วันที่ ๒๖ มิถุนายน ๒๕๕๗

เรื่อง การบังคับใช้กฎหมายอาญาอิสลามในบรูไนดินารุสชาลาม

เรียน ผู้อำนวยการสำนักทุกสำนัก ผู้อำนวยการกองทุกกอง ผู้อำนวยการส่งเสริมและพัฒนาการเกษตรเขต
ทุกเขต ผู้อำนวยการศูนย์ทุกศูนย์ เกษตรจังหวัดทุกจังหวัด และเกษตรกรรุ่งเทพมหานคร

ตามหนังสือสำนักงานปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ สำนักการเกษตรต่างประเทศ
ที่ กษ ๑๒๐๔.๕/ว ๓๔๗๖ ลงวันที่ ๓๐ พฤษภาคม ๒๕๕๗ แจ้งว่า ประเทศไทยได้ประกาศใช้
กฎหมายอาญาอิสลาม (Syariah Penal Code Order) ตามพระบรมราชโองการของสมเด็จพระราชาธิบดีแห่งประเทศไทยฯ
โดยให้มีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ ๑ พฤษภาคม ๒๕๕๗ เป็นต้นไป ซึ่งนับเป็นประเทศแรกในภูมิภาคเอเชียตะวันออก
ที่บังคับใช้กฎหมายอาญาอิสลามดังเช่นประเทศไทยในตะวันออกกลาง นั้น

กรมส่งเสริมการเกษตรพิจารณาแล้วเห็นว่า เพื่อไม่ให้เกิดผลกระทบต่อชีวิตของชาวไทยที่พำนักระหว่างเดินทางไปประเทศไทย ขอให้พึงระมัดระวังในการปฏิบัติตนเนื่องจาก

๑. กฎหมายดังกล่าวมีการกำหนดความผิดที่บังคับผู้ที่เป็นมุสลิมและมิได้เป็นมุสลิม
ทั้งที่เป็นชาวบูรุนและชาวต่างประเทศ ซึ่งกฎหมายดังกล่าวมีบทลงโทษที่รุนแรง เช่น ความผิดฐานปล้นทรัพย์
การฆาตกรรม ผิดประเวณีกับผู้ที่แต่งงานมีสามีหรือภรรยา การมีเพศสัมพันธ์ระหว่างชายกับชาย ฝ่าผู้อื่นตาย
โดยเจตนา (มีโทษประหารชีวิต ด้วยการขวางปอดหินจนเสียชีวิต) ความผิดฐานลักขโมย (มีโทษตัดมือ/เท้าและเมี้ยน)
การผิดประเวณีกับผู้ที่ไม่ผ่านการแต่งงาน การทำแท้ง การกล่าวหาว่าผู้อื่นผิดประเวณี การดื่มสุรา การประพฤติตนเอง
ไม่เหมาะสมในที่สาธารณะ (กอด จูบ) ผิดประเวณีกับชายหรือหญิงที่เป็นมุสลิม การอยู่ใกล้ชิดกับชายหรือหญิง
ที่เป็นชาวมุสลิมในสถานที่ลับตาคน ชายแต่งตัวเป็นหญิงหรือหญิงแต่งตัวเป็นชาย การเผยแพร่ศาสนาอื่น
แก่ชาวมุสลิมและผู้ที่ไม่มีศาสนา (มีโทษเมี้ยน/จำคุก/ปรับ) เป็นต้น ดังนั้น ควรระมัดระวังการกระทำใดๆ ที่เข้าข่าย
เป็นการกระทำการตามกฎหมายดังกล่าว และควรให้ความเคารพต่อวัฒนธรรมด้านศาสนาอิสลาม

๒. ชุมชนไทยในบรูไนฯ พึงระมัดระวังเป็นพิเศษต่อการจัดงานตามประเพณีไทยและพิธี
ทางศาสนาพุทธในบรูไนฯ เพื่อมิให้ผิดต่อหลักศาสนาอิสลาม

๓. ชาวไทยมุสลิมที่จะเดินทางไปสอนศาสนาอิสลามหรือสอนอ่านคัมภีร์อัลกุรอานในบรูไนฯ
ต้องได้รับอนุญาตจากทางการบรูไนฯ ก่อน

ดังนั้น จึงแจ้งเวียนประชาสัมพันธ์ให้หน่วยงานในสังกัดกรมส่งเสริมการเกษตรทราบโดยทั่วถัน
ทั้งนี้ สามารถดาวน์โหลดรายละเอียดเกี่ยวกับกฎหมายดังกล่าวได้ทาง www.doea.go.th

จึงเรียนมาเพื่อทราบ

(นายนำรักษ์ พรมมิชัย)

รองอธิบดี สำนักบริหารราชการแทน

กรมส่งเสริมการเกษตร



บันทึกข้อความ

| | |
|--------|--------------|
| บันทึก | 6352 |
| วันที่ | ๓ มี.ย. ๒๕๕๗ |
| เวลา | |

ส่วนราชการ สำนักงานปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ สำนักการเกษตรต่างประเทศ โทร. ๐๑๒๔๗-๘๗๐๘ ภายใน ๒๑๖

ที่ กช ๐๒๐๔.๕/ว ๓๖๗๖

วันที่ ๓๐ พฤษภาคม ๒๕๕๗

เรื่อง การบังคับใช้กฎหมายอาญาอิสลามในบรรดาชาวอาชญากร

เรียน อธิบดีกรมส่งเสริมการเกษตร

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศแจ้งการประกาศใช้กฎหมายอาญาอิสลาม (Syariah Penal Code Order) ตามพระบรมราชโองการของสมเด็จพระราชาธิบดีแห่งบรูไนฯ โดยให้มีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ ๑ พฤษภาคม ๒๕๕๗ เป็นต้นไป ซึ่งนับเป็นประเทศแรกในภูมิภาคเอเชียตะวันออกที่บังคับใช้กฎหมายอาญาอิสลาม ทั้งเช่นประเทศไทยในขณะนี้ก็ดำเนินการอย่างต่อเนื่อง ประยุกต์ใช้กฎหมายดังกล่าว ปรากฏดังสิ่งที่ส่งมาด้วย

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและพิจารณาเผยแพร่ให้ผู้สนใจทราบต่อไป

1000 100
๙๙
๓๐-๕๗

(นายนิรันดร์ เว่องศรีภุลสุข)
ผู้อำนวยการสำนักการต่างประเทศ
บัญชีรายรับรายจ่ายและสหกรณ์

| |
|---------------|
| ๒๒๕๔ |
| ๐๓ มี.ย. ๒๕๕๗ |
| ๑๕.๒๒ บ. |

๑๐๘
๓๐๕
๓๐๕๗

๑๗๖ ๔๐-๗๗๐

๑๗๖/๒๐๕๗/๐๓/๒๕๕๗

๑๗๖/๒๐๕๗/๐๓/๒๕๕๗

๑๗๖/๒๐๕๗/๐๓/๒๕๕๗

(นายพิรพงษ์ พี้อ่อนเพท)
ผู้อำนวยการสำนักงานแผนงาน

๑๗๖/๒๐๕๗/๐๓/๒๕๕๗

| |
|------------------|
| ๑๗๖/๒๐๕๗/๐๓/๒๕๕๗ |
| ๖.๓๒๙ |
| ๑๗๖/๒๐๕๗/๐๓/๒๕๕๗ |

๑๗๖/๒๐๕๗/๐๓/๒๕๕๗

๑๗๖/๒๐๕๗/๐๓/๒๕๕๗

๕.๒๐ ๕๗

(นายพีรุสส์ ภิรุษากุล)
ผู้อำนวยการศูนย์บริการและพัฒนา
กิจกรรมอาชีพที่ ๑ กรมส่งเสริมการเกษตร

| |
|------------------|
| ๑๗๖/๒๐๕๗/๐๓/๒๕๕๗ |
| ๑๗๖/๒๐๕๗/๐๓/๒๕๕๗ |

กระทรวงเกษตรและสหกรณ์
รับที่ ๑๓๔๙๕
วันที่ ๗ ๓ ๒๐๘๖
เวลา.....

ที่ กต ๑๓๐๒/ก.๕๖๘



กระทรวงการต่างประเทศ
ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๔๐๐

๑๐๗

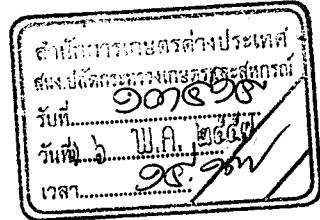
๑๑ พฤศภาคม ๒๕๕๗

เรื่อง การบังคับใช้กฎหมายอาญาอิสลามในบูรุนไดaru ศชาลา

เรียน ปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์

สิ่งที่ส่งมาด้วย จดหมายข่าวรวมประเดิ้นกฎหมายอาญาอิสลามบูรุนฯ ของสถานเอกอัครราชทูต

ณ บันدار์เสรีบากัวน ฉบับเดือนมีนาคม ๒๕๕๗



ด้วยเมื่อวันที่ ๓๐ เมษายน ๒๕๕๗ สมเด็จพระราชาธิบดีแห่งบูรุนฯ ทรงมี

พระบรมราชโองการประกาศให้กฎหมายอาญาอิสลาม (Syariah Penal Code Order) เริ่มมีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ ๑ พฤษภาคม ๒๕๕๗ เป็นต้นไป ซึ่งนับเป็นประเทศแรกในภูมิภาคเอเชียตะวันออกที่บังคับใช้กฎหมายอาญาอิสลามดังที่เข่นประเทศส่วนใหญ่ในตะวันออกกลาง

กระทรวงการต่างประเทศขอเรียนรายละเอียดเกี่ยวกับกฎหมายดังกล่าว ดังนี้

๑. ลักษณะของกฎหมายอาญาอิสลาม

๑.๑ เป็นกฎหมายที่บัญญัติบทลงโทษตามคัมภีร์อัลกุรอานและแนวทางของศาสนา

มุขย์มัมด

๑.๒ กฎหมายดังกล่าวมิได้ทบทวนกฎหมายอาญาของบูรุนฯ ที่มีอยู่ แต่บังคับใช้ควบคู่กันไป ในคดีที่มีการทำบัช่อนของเขตอำนาจศาลอาญาที่ไม่ได้กำหนดให้เป็นกฎหมายอาญาอิสลาม พนักงานอัยการจะร่วมกับหัวหน้าอัยการศาสนาพิจารณาว่าจะดำเนินคดีภายใต้กฎหมายใด โดยจะไม่มีการยื่นฟ้องพร้อมกันทั้งสองศาล ทั้งนี้ กฎหมายอิสลามที่บังคับใช้เฉพาะคดีเพ่งว่าด้วยเรื่องครอบครัวและมรดก ยังมีการบังคับใช้ต่อไป

๒. การบังคับใช้กฎหมายอาญาอิสลาม

๒.๑ กฎหมายอาญาอิสลามได้ประกาศในราชกิจจานุเบกษาของบูรุนฯ เมื่อวันที่ ๒๒ ตุลาคม ๒๕๕๖ และประกาศใช้เมื่อวันที่ ๑ พฤษภาคม ๒๕๕๗ โดยหมายการบังคับใช้เป็นระยะๆ จนเสร็จสมบูรณ์ใน ๓ ระยะ ดังนี้

ระยะแรก ความผิดที่ไว้ในสถานะ ได้แก่ การไม่ไปละหมาดในวันศุกร์ การดื่มน้ำ / รับประทานอาหารในช่วงรอมฎอน การประพฤติไม่เหมาะสมในที่สาธารณะ การทำให้หลงเชื่อความมุสลิมตั้งครรภ์โดยไม่สมรส เป็นต้น มีโทษปรับหรือจำคุก ซึ่งขณะนี้ได้เริ่มบังคับใช้แล้ว

ระยะที่ ๒ ความผิดประเภทลักขโมย (มีโทษตัดมือ / เท้าและเรี่ยน) ผิดประเวณีกับผู้ที่ยังไม่ผ่านการแต่งงาน (เมีย) การกล่าวหาว่าผู้อื่นกระทำการผิดประเวณี (เมีย) การทำแท้ง (เมีย) การดื่มสุรา (เมีย) โดยจะบังคับใช้ใน ๑๒ เดือนหลังจากวันที่ประกาศในราชกิจจานุเบกษา (ตั้งแต่ตุลาคม ๒๕๕๗)

ระยะที่ ๓ ความผิดร้ายแรงประเภทปลัน ผิดประเวณีกับผู้ที่แต่งงานมีสามีหรือภรรยา การมีเพศสัมพันธ์ระหว่างชายกับชาย การฆ่าผู้อื่นโดยเจตนา มีโทษประหารชีวิต ด้วยการขังปานินจนเสียชีวิต โดยจะบังคับใช้ใน ๑๒ เดือนหลังจากวันที่ประกาศในราชกิจจานุเบกษา (ตั้งแต่ตุลาคม ๒๕๕๗)

๒.๒ หากบังคับใช้กฎหมายอาญาอิสลามได้ตามที่กำหนด บูรีโนฯ จะเป็นประเทศมุสลิม ประเทศแรกในโลกที่มีการบังคับใช้กฎหมายดังกล่าวอย่างเต็มรูปแบบและทั่วประเทศ เพราะเมื่อว่า ชาติอื่นจะมีการบังคับใช้กฎหมายอาญาอิสลามในระดับที่สูงกว่าประเทศมุสลิมทั่วโลก แต่ในทางปฏิบัติไม่ปรากฏว่ามีการลงโทษขั้นประหารชีวิตในบางรูปแบบ (การพาหิน) มากราว ๑๐ ปีแล้ว ในขณะที่ประเทศมุสลิมในตะวันออกกลาง เช่น อิหร่าน อัฟกานิสถาน ลิเบีย และปากีสถาน ไม่มีการบังคับใช้กฎหมายเต็มรูปแบบ อินโดนีเซียบังคับใช้กฎหมายอาญาอิสลามเฉพาะในจังหวัดอาเจห์ ส่วนประเทศมุสลิมอื่น ๆ เช่น ตุรกี อัลบานียา บอสเนีย ตูนิเซีย มาลี โมซัมบิก เป็นต้น มิได้ประกาศใช้กฎหมายอิสลาม สำหรับประเทศไทย มีการบังคับใช้กฎหมายอิสลามเฉพาะคดีแพ่งว่าด้วยเรื่องครอบครัวและมรดกใน ๔ จังหวัดภาคใต้ ได้แก่ ปัตตานี นราธิวาส ยะลาและสตูล เท่านั้น

๓. ประเภทของความผิด แบ่งเป็น ๓ กลุ่ม ดังนี้

๓.๑ ใช้บังคับเฉพาะชาวมุสลิม เช่น การละทิ้งศาสนาอิสลาม การไม่ถือศีลอดในเดือนรอมฎอน การบูชาสิ่งที่นอกเหนือจากศาสนาอิสลาม การไม่บริจาคทาน เป็นต้น

๓.๒ ใช้บังคับทั้งชาวมุสลิมและที่มิใช้มุสลิม เช่น การลักขโมย การปล้น การทำร้ายร่างกาย การมาตเกรวม การดูหมิ่นศาสนาอิสลามมัดและคัมภีร์อัลกุรอาน การรับประทานอาหารในที่สาธารณะ ในช่วงกลางวันของเดือนรอมฎอน การดื่มแอลกอฮอล์ / การประพฤติไม่เหมาะสมในที่สาธารณะ เป็นต้น

๓.๓ ความผิดซึ่งผู้ที่มิใช้มุสลิมต้องรับโทษด้วยหากมีความเกี่ยวโยงกับชาวมุสลิม เช่น การผิดประเวณีกับชายหรือหญิงที่เป็นมุสลิม การอยู่ใกล้ชิดกับชายหรือหญิงที่เป็นชาวมุสลิมในสถานที่ลับตาคน เป็นต้น

อย่างไรก็ตี การบังคับใช้กฎหมายอาญาอิสลามในทางปฏิบัติในบางกรณียังมีความคลุมเครือทั้งสำหรับเจ้าหน้าที่และประชาชน เช่น ในการตีความว่าพฤติกรรมใดขัดหรือไม่ขัดกฎหมายฯ อาทิ การสมมุดกีฬาที่มิได้ปักปิดร่างกายมิดชิด หรือการเผยแพร่ภาพถ่ายที่ใกล้ชิดของคู่สมรสผ่านเครือข่ายสังคมออนไลน์ เป็นต้น

๔. กระบวนการพิสูจน์ความผิด

๔.๑ กระบวนการพิสูจน์ความผิดต่อความผิดที่มีบทลงโทษร้ายแรง จะต้องไม่มีการคาดเดา ความผิดจะต้องชัดเจนและปราชจากข้อสงสัยใด ๆ โดยต้องมีพยานบุคคล ซึ่งมีความยุติธรรม จิตใจดี และเห็นการกระทำความผิดด้วยตาอย่างชัดเจน

๔.๒ ภาพจากกล้องวงจรปิดหรือการตรวจพิสูจน์ DNA ไม่ถือเป็นหลักฐานเพียงพอ ในการพิสูจน์การกระทำความผิดได้ ในการนี้ที่เงื่อนไขของ การพิสูจน์ความผิดไม่ครบถ้วนตามหลักการของศาสนาอิสลาม ความผิดจะถูกนำไปสู่การพิจารณาด้วยกฎหมายทั่วไป

๔.๓ จำนวนของพยานบุคคลสำหรับการพิสูจน์ความผิดจะแตกต่างกันไปตามความร้ายแรงของโทษ เช่น การลักขโมย ปล้น จะต้องใช้พยานเพศชาย ๒ คน ในขณะที่การผิดประเวณี ซึ่งเป็น จะต้องมีพยานเพศชาย ๑ คน

๕. ปฏิกริยาจากฝ่ายต่าง ๆ

๕.๑ ปฏิกริยาจากภายนอกประเทศ

ชาวบูรุ้นฯ ได้รับการชี้วิจารณ์ผ่านทางสื่อสังคมออนไลน์อย่างกว้างขวาง เพราะไม่สามารถคัดค้านอย่างเปิดเผยได้ โดยเฉพาะกลุ่มคนเชื้อชาติจีนที่พำนักระยะในบูรุ้นฯ ซึ่งมีอยู่ประมาณร้อยละ ๑๕ ของประชากรของประเทศไทย

๕.๒ ปฏิกริยาจากภายนอกประเทศไทย

สหรัฐฯ เอกอัครราชทูตสหรัฐเมริกาประจำบูรุ้นฯ แสดงความห่วงกังวลอย่างยิ่งต่อการบังคับใช้กฎหมายฉบับนี้

สหราชอาณาจักร กระทรวงกลาโหมสหราชอาณาจักรอยู่ระหว่างการศึกษาผลกระทบของกฎหมายดังกล่าวที่อาจมีต่อการปฏิบัติภารกิจของกองกำลังของตนที่ประจำการในบูรุ้นฯ

สหประชาชาติ ข้อหลวงใหญ่สิทธิมนุษยชนแห่งสหประชาชาติแสดงความห่วงกังวลอย่างยิ่ง และเห็นว่า สถานะจะได้รับผลกระทบจากการบังคับใช้กฎหมายดังกล่าว โดยเฉพาะการลงโทษจากการกระทำผิดเกี่ยวกับการประพฤติผิดทางเพศ

องค์กรด้านสิทธิมนุษยชน Amnesty International และ Human Rights Watch ได้ประณามการบังคับใช้กฎหมายดังกล่าว

กลุ่มบุคคลอื่นๆ นักแสดงและนักธุรกิจที่มีชื่อเสียงของสหรัฐฯ และสหราชอาณาจักรได้รับเรื่องคาวบากลุ่มนี้รุก稽查ในโรงแรมของสมเด็จพระราชาธิบดีแห่งบูรุ้นฯ ในประเทศไทยทั้งสอง

ทั้งนี้ เมื่อวันที่ ๒๕๕๗ สมเด็จพระราชาธิบดีฯ ได้ทรงดำเนินนิเวศงานต่าง ๆ ของบูรุ้นฯ ที่มีได้ทำการประชามติพันธุ์อย่างมีประสิทธิภาพเพียงพอในการสร้างความเข้าใจที่ถูกต้องต่อการบังคับใช้กฎหมายดังกล่าวของบูรุ้นฯ จนทำให้สื่อมวลชนต่าง ๆ รายงานเรื่องนี้คลาดเคลื่อน และทำให้ประชาชนบูรุ้นฯ เกิดความวิตกกังวลและไม่พอใจ

๖. สาเหตุของการประกาศใช้กฎหมายอาญาอิสลาม

๖.๑ นักวิชาการและสื่อมวลชนต่างประเทศเห็นว่า อาจเป็นเพราะสมเด็จพระราชาธิบดีฯ ทรงพระชนมพรรษามากขึ้น น่าจะทำให้ทรงเคร่งครัดในศาสนาอิสลามมากขึ้น

๖.๒ นอกเหนือนี้ โดยที่ได้เกิดเหตุการณ์ความไม่สงบทางการเมืองในหลายประเทศ ในตะวันออกกลางในช่วงที่ผ่านมา การประกาศใช้กฎหมายในลักษณะเข้มงวดมีโทษฐานแรงของบูรุ้นฯ เช่นนี้ อาจเพื่อเป็นการป้องปวนสิ่งที่อาจเป็นภัยคุกคามต่อความมั่นคงและความสงบภายในประเทศ โดยเฉพาะภัยที่มาจากอินเตอร์เน็ตและกระแสโลกวิวัฒนา

๗. ข้อพึงระวังเบื้องต้นสำหรับชาวไทยที่พำนักระยะเดินทางไปบูรุ้นฯ

๗.๑ เนื่องจากกฎหมายอาญาอิสลาม มีการกำหนดความผิดที่บังคับใช้กับผู้ที่เป็นมุสลิม และมิได้เป็นมุสลิม ทั้งที่เป็นชาวบูรุ้นฯ และชาวต่างชาติ ดังนั้น ควรระมัดระวังการกระทำใด ๆ ที่เข้าข่ายเป็นการกระทำผิดตามกฎหมายดังกล่าว และควรให้ความเอาจริงต่อวัตรปฏิบัติของชาวมุสลิม

๗.๒ ชุมชนไทยในบูรุ้นฯ พึ่งรرمดระวังเป็นพิเศษต่อการจัดงานตามประเพณีไทยและพิธีทางศาสนาพุทธในบูรุ้นฯ เพื่อมิให้ผิดต่อหลักศาสนาอิสลาม

๗.๓ ชาวไทยมุสลิมที่จะเดินทางไปสอนศาสนาอิสลามหรือสอนอ่านคัมภีร์อัลกุรอานในบูรุ้นฯ ต้องได้รับอนุญาตจากทางการบูรุ้นฯ ก่อน

ອົນ່ງ ກະທວງການຕ່າງປະເທດຂອສົງຈະໝາຍຊ່າງວຸມປະເດືອນກົງໝາຍອານູາອີສລາມບູ້ໃນໆ
ຈັດທຳໂດຍສັນຕະພາບຮູ້ໃຫຍ່ ໃນ ບັນດາວົງເສົ່າເປົກວັນ ເພື່ອປະຊາສົມພັນຮົດສ້າງຄວາມເຂົ້າໃຈເຖິງກັບ
ການບັນດາວົງເສົ່າເປົກວັນ ໂດຍໃຫຍ່ ມາດັ່ງຄວາມລະເຄີຍດປະກົງຕາມສິ່ງທີ່ສົ່ງມາດ້ວຍ
ຈຶ່ງເຮືອນມາເພື່ອໂປຣດທການ

ຂອແສດງຄວາມນັບຄືອ

ພະນະ ເຈົ້າ ຖະຈຸກ ພະ:ໂທກ

(ນາງພິນທີພາ ເຈົ້າ ສຸທ່າ ເອກະໂຮກິຕ)
ຮອງອົບດີກົມເອເຊີຍຕະວັນອອກ ປົງປົກຕິຮາບແນນ
ອົບດີກົມເອເຊີຍຕະວັນອອກ
ປົງປົກຕິຮາບແນນປັດກະທວງການຕ່າງປະເທດ

ກວມເຂົ້າເປົ້າຕະວັນອອກ
ກອງເຂົ້າເປົ້າຕະວັນອອກ ១
ໄທຣ. ០ ២២០៣ ៥០០០ ຕ່ອ ១៤៤២
ໄກສາງ ០ ២៦៤៣ ៥១៨៧

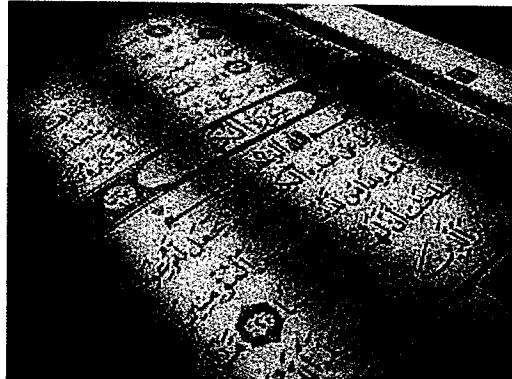
รวมประเด็นกฎหมายอาญาอิสลามบruk ใน

จัดทำโดยสถานเอกอัครราชทูต ณ บันดาร์เลรีเบกาวัน

กฎหมายอาญาอิสลามคืออะไร?

ที่มาของกฎหมายอาญาอิสลาม

กฎหมายอาญาอิสลามหรือ Shari'ah Penal Code คือ กฎหมายที่บัญญัติบลงโทษตามคัมภีร์อัลกุรอาน และแนวทางของศาสดามุฮัมมัด ซึ่งการบังคับใช้กฎหมายดังกล่าวเป็นความประسัน্তของพระอัลลอห์



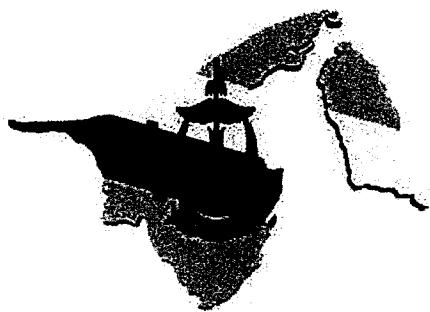
ตามรัฐธรรมนูญของบruk ในฯ สมเด็จพระราชาธิบดีแห่งบruk ในฯ ทรงมีพระราชอำนาจในการมีพระราชบัญญัติให้บังคับใช้กฎหมายเพื่อให้เกิดสันติสุขแก่ประชาชนชาวบruk ใน

กฎหมายอาญาอิสลามของบruk ในไม่ได้มีแต่แทนกฎหมายอาญาทั่วไปที่มีอยู่เดิม กล่าวคือจะบังคับใช้ควบคู่กันกับกฎหมายอาญาทั่วไป โดยเมื่อพบผู้กระทำความผิดจะมีกระบวนการพิจารณาว่าจะถูกดำเนินคดีด้วยกฎหมายใด

ระยะเวลาในการบังคับใช้กฎหมายอาญาอิสลามในบruk ในฯ

กฎหมายอาญาอิสลามจะมีผลบังคับใช้ในบruk ในฯ ตั้งแต่วันที่ 1 พฤษภาคม 2557 (6 เดือน หลังจากการประกาศในราชกิจจานุเบกษาเมื่อ 22 ตุลาคม 2556) และจะมีการดำเนินการ 3 ระยะ ดังนี้

ระยะแรก เมื่อกฎหมาย มีผลบังคับใช้หลังจาก 6 เดือนที่ประกาศในราชกิจจานุเบกษา (ตั้งแต่ วันที่ 1 พ.ศ. 2557) จะบังคับใช้ในคดีที่ว่าด้วยความผิดทั่วไปตามมาตราที่ 4 ที่มีบทลงโทษปรับและจำคุก อาทิ การไม่เคารพวัฒนธรรมของมุสลิมในเดือนรอมฎอน การประพฤติไม่เหมาะสมในที่สาธารณะ โดยจะยังไม่มีบังคับใช้กับความผิดที่มีบทลงโทษด้วยการเมียนหรือประหารชีวิต



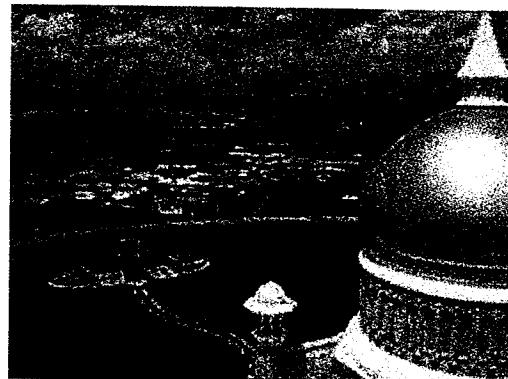
ระยะที่ 2 หลังจาก 12 เดือนของวันที่ประกาศในราชกิจจานุเบกษา (ตั้งแต่ ตุลาคม 2557) จะบังคับใช้กับความผิดที่มีบทลงโทษตามที่ได้ระบุไว้ในคัมภีร์อัลกุรอานและแนวทางของศาสดา มุหัมมัด แต่จะยังไม่บังคับใช้กับความผิดที่มีโทษประหารชีวิต

ระยะที่ 3 หลังจาก 24 เดือนของวันที่ประกาศในราชกิจจานุเบกษาเป็นต้นไป (ตั้งแต่ ตุลาคม 2558) จะมีผลบังคับใช้เต็มรูปแบบ ซึ่งรวมถึงความผิดที่มีโทษประหารชีวิตด้วย

ประเภทของความผิด

แบ่งได้เป็น 3 กลุ่ม ได้แก่

กลุ่มที่ 1 ความผิดที่บังคับใช้เฉพาะชาวมุสลิม อาทิ การละทิ้งศาสนาอิสลาม การเดาว卜ญาลหรือเทพบเจ้าอื่นนอกเหนือจากศาสนาอิสลาม การไม่ปริจากทาน (Zakat) การละเลยการละหมาดวันศุกร์ และการไม่ถือศีลอดในเดือนรอมฎอน (เดือนแห่งการถือศีลอด)

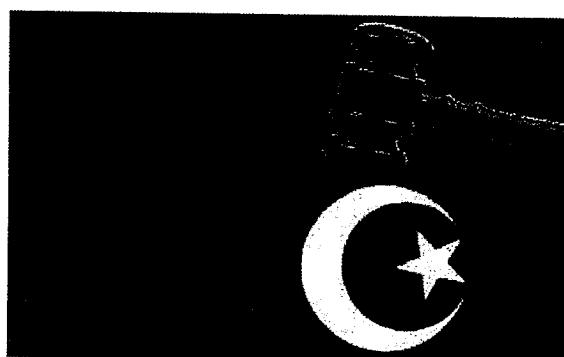


กลุ่มที่ 2 ความผิดที่บังคับใช้ทั้งชาวมุสลิมและผู้ที่ไม่ใช่มุสลิม อาทิ การลักขโมย การปล้น การฆาตกรรม การทำร้ายร่างกายผู้อื่น การดูหมิ่นศาสนา มุหัมมัด และคัมภีร์อัลกุรอาน การไม่เคารพวัตรปฏิบัติของชาวมุสลิมในเดือนรอมฎอน (เช่น การดื่มและรับประทานอาหารในที่สาธารณะช่วงกลางวันของเดือนรอมฎอน) การดื่มสุราในที่สาธารณะ การประพฤติไม่เหมาะสมในที่สาธารณะ (เช่น การสัมผัสและการแสดงความรักด้วยการกอดและจูบพิเศษ)

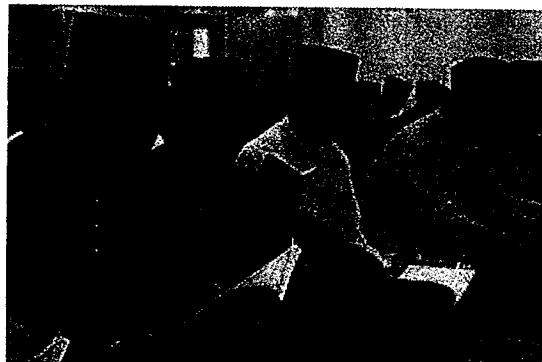
กลุ่มที่ 3 ความผิดที่ผู้ที่ไม่ใช่มุสลิมต้องรับโทษด้วยหากมีความเกี่ยวโยงกับมุสลิม อาทิ การผิดประเวณีกับชายหรือหญิงที่เป็นมุสลิม การอยู่ใกล้ชิดกับชายหรือหญิงที่เป็นชาวมุสลิมในสถานที่ลับตาคน

กระบวนการพิสูจน์ความผิด

ประมวลกฎหมายอาญาอิสลามเป็นกฎหมายที่ถูกบัญญัติไว้ในคัมภีร์อัลกุรอาน โดยให้ความสำคัญเป็นอย่างยิ่งกับกระบวนการพิสูจน์ความผิดของผู้กระทำความผิด



กระบวนการพิสูจน์ความผิดต่อความผิดที่มีบลงโทษร้ายแรง เช่น Hadd, Qisas, Diyat, Arsy จะต้องไม่มีการคาดเดา ความผิดจะต้องชัดเจนและปราศจากข้อสงสัยใด ๆ ภาพจากกล้องวงจรปิด



หรือการตรวจพิสูจน์ DNA ไม่เพียงพอที่จะพิสูจน์การกระทำความผิดได้ ต้องมีพยานบุคคล ที่มีความยุติธรรม ใจใจดี และเห็นการกระทำความผิดด้วยตาอย่างชัดเจน (ประจำซึ่งพยาน) โดยต้องมีจำนวนประจำซึ่งพยานมากกว่าจำนวนที่กำหนดไว้ตามแต่ละความผิดด้วย

หากข้อแม้มีครบถ้วนตามหลักการของศาสนาอิสลาม ความผิดจะถูกนำไปสู่การพิจารณาด้วยกฎหมายทั่วไป

จำนวนของพยานบุคคลสำหรับการพิสูจน์ความผิด

(1) การลักษณะ ปลัน และการกล่าวผู้อื่นว่ากระทำผิดประเวณี การดีมสุรา และการลักทรัพย์ ศาสนาริยาสิลาม จะต้องมีประจำซึ่งพยานที่มีความยุติธรรม เพศชาย 2 คน

(2) การผิดประเวณี ข่มขืน การมีเพศสัมพันธ์ระหว่างชายกับชายหรือหญิงกับหญิง จะต้องมีประจำซึ่งพยานที่มีความยุติธรรม เพศชาย 4 คน

(3) การฆ่าผู้อื่นโดยเจตนา จะต้องมีประจำซึ่งพยานความยุติธรรม เพศชาย 2 คน

(4) การทำร้ายร่างกาย จะต้องมีประจำซึ่งพยานที่มีความยุติธรรม เพศชาย 2 คน รวมทั้งคำให้การของผู้ถูกกระทำหรือเหยื่อ



ที่มี

นิยามของบลงโทษ

ในกฎหมายอาญาอิสลามของบูรุไนฯ ได้นิยามบลงโทษแบ่งเป็น 2 ประเภทใหญ่ ๆ ได้แก่ ประเภทที่ 1 บลงโทษ Hudud คือ บลงโทษที่มีการกำหนดไว้ในคัมภีร์อัลกุรอานและแนวทางของศาสดามุhammad ซึ่งไม่สามารถเปลี่ยนแปลงบลงโทษได้ ออาทิ บลงโทษในความผิดฐานลักขโมย ผิดประเวณี ดีมสุรา เปลี่ยนศาสนา (Hadd) บลงโทษในความผิดฐานฆ่าคนตายและทำร้ายร่างกายผู้อื่นโดยเจตนา (Qisas) บลงโทษโดยการจ่ายสินไหมชดเชยให้แก่ทายาทของผู้ถูกฆ่าโดย

เจตนา (Diyat) บthalongtoz โดยการจ่ายสินไนเมชดเชยให้แก่ผู้ถูกกระทำทำร้ายร่างกายทั้งโดยเจตนาและไม่เจตนา (Arsy)

ประเภทที่ 2 บthalongtoz Ta'zir คือ บthalongtoz ที่ไม่ได้มีการกำหนดไว้ในคัมภีร์อัลกุรอานและแนวทางของศาสดามุญมัดขึ้นกับดุลพินิจของศาลในการพิจารณาและกำหนดบthalongtoz

ตัวอย่างของบthalongtoz สำหรับความผิดร้ายแรง

(1) การลักขโมย มีบthalongtoz ด้วยการตัดมือ โดยทรัพย์สินที่ถูกขโมยต้องเป็นทรัพย์สินที่เก็บอย่างมีดีชิดและมีมูลค่าเกินจำนวนที่ศาสนາอิสลามกำหนด (1 ดีนาร์ หรือประมาณ 340 ดอลลาร์บруโนในปัจจุบัน) โดยผู้ขโมยต้องมีอายุ 15 ปีขึ้นไปด้วย

(2) การปล้น มีบthalongtoz ประจำวารีต หรือปรับและจำคุก

(3) การผิดประเวณี ซึ่งมี 2 กรณี ได้แก่

(3.1) ผิดประเวณีกับผู้ที่แต่งงานมีสามีหรือภรรยา

มีบthalongtoz ประจำวารีต



(3.2) ผิดประเวณีกับผู้ที่ยังไม่ผ่านการแต่งงาน

หรือแต่งงานแล้วแต่ยังไม่เคยมีเพศสัมพันธ์กับคู่สมรส มีบthalongtoz ด้วยการเมียน 100 ครั้ง และจำคุก 1 ปี

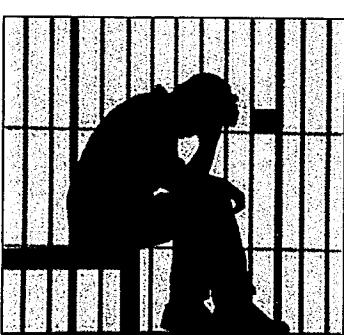
(4) การมีเพศสัมพันธ์ระหว่างชายกับชายหรือหญิงกับหญิง ซึ่งมี 2 กรณี ได้แก่

(4.1) ชายกับชาย มีบthalongtoz ประจำวารีต หรือเมียน 100 ครั้ง หรือหั้งเมียนและจำคุก

(4.2) หญิงกับหญิง มีบthalongtoz ปรับ 40,000 ดอลลาร์บруโน จำคุก 10 ปี เมียน 40 ครั้ง หรือหั้งจำทั้งปรับ

(5) การกล่าวหาผู้อื่นว่ากระทำการผิดประเวณี มีบthalongtoz เมียน 80 ครั้ง หรือจำคุกและปรับ

(6) การดื่มสุรา มีบthalongtoz เมียน 40 ครั้ง (ผู้ที่ไม่ใช่มุสลิมดื่มสุราในที่สาธารณะมีบthalongtoz)

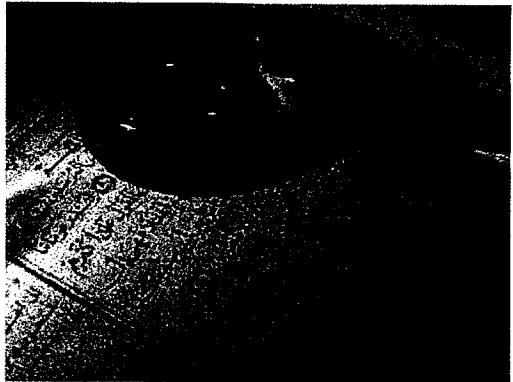


(7) การฟ่าผู้อื่นโดยเจตนา มีบthalongtoz ประจำวารีต แต่นอกไม่เจตนา มีบthalongtoz จ่ายสินไนเมชดเชยและจำคุก

(8) การทำร้ายร่างกาย มีบthalongtoz จ่ายสินไนเมชดเชย 1,000 ดีนาร์ (หรือประมาณ 340,000 ดอลลาร์บруโนในปัจจุบัน) และจำคุก

ตัวอย่างของบทลงโทษสำหรับความผิดทั่วไปอื่น ๆ

มาตรา 94 (5) การทำให้หนูนิมุสลิมตั้งครรภ์โดยไม่ได้สมรส มีโทษปรับเป็นเงิน 8,000 ดอลลาร์บูโรใน จำคุกไม่เกิน 2 ปี หรือทั้งจำทั้งปรับ



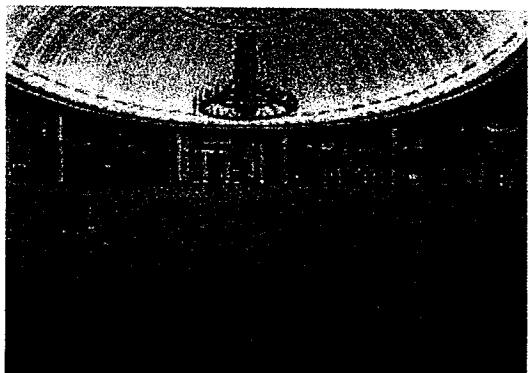
มาตรา 195 การไม่เคารพวัตถุปฏิบัติของมุสลิม ในเดือนรอมฎอน อาทิ กินอาหาร/ดื่มน้ำ/สูบบุหรี่ในที่สาธารณะ ขายอาหารเพื่อบริโภคทันทีที่ร้านในช่วงเวลากลางวัน มีโทษปรับ 4,000 ดอลลาร์บูโรใน จำคุก 1 ปี หรือทั้งจำทั้งปรับ ยกเว้นโรงพยาบาล/ผู้ป่วยที่มีความจำเป็นทางสุขภาพ ทั้งนี้ ผู้ที่มิใช่มุสลิมสามารถซื้อ-ขายอาหารเพื่อนำกลับไปบริโภคในสถานที่ส่วนตัวได้

มาตรา 196 การอยู่ใกล้ชิดกับหนูนิมุสลิมในสถานที่ลับตาคน มีโทษปรับเป็นเงิน 4,000 ดอลลาร์บูโรใน จำคุกไม่เกิน 1 ปี หรือทั้งจำทั้งปรับ

มาตรา 197 การประพฤติตัวไม่เหมาะสมในที่สาธารณะ มีโทษปรับ 2,000 ดอลลาร์บูโรใน จำคุกไม่เกิน 6 เดือน หรือทั้งจำทั้งปรับ

มาตรา 198 ชายแต่งตัวเป็นหญิงหรือหญิงแต่งตัวเป็นชาย มีโทษปรับ 1,000 ดอลลาร์บูโรในจำคุก 3 เดือนหรือทั้งจำและปรับ และหากการแต่งตัวดังกล่าวมีเป้าหมายเพื่อการกระทำที่ผิดศีลธรรม มีโทษปรับ 4,000 ดอลลาร์บูโรในจำคุกไม่เกิน 1 ปี หรือทั้งจำและปรับ

มาตรา 205 เป็นผู้จัดหาเพื่อการกระทำอันผิดศีลธรรม (แม่เล้า) มีโทษปรับ 12,000 ดอลลาร์บูโรใน จำคุกไม่เกิน 3 ปี หรือทั้งจำทั้งปรับ

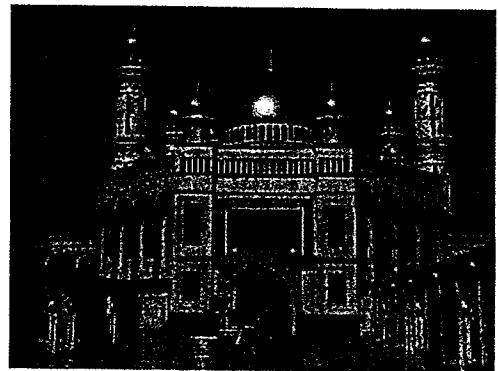


มาตรา 207 เมยแพร่คำสอนของศาสนาอิสลามที่บิดเบือนแก่ชาวมุสลิม โทษปรับ 20,000 ดอลลาร์บูโรใน จำคุกไม่เกิน 5 ปี หรือทั้งจำและปรับ

มาตรา 208 การใช้ไส้ยาสตอร์ หรือยาสตอร์มีด โดยผู้ใช้ไส้ยาสตอร์มีด 20,000 ดอลลาร์บูโรใน จำคุกไม่เกิน 5 ปี หรือทั้งจำทั้งปรับ ส่วนผู้แสวงหาไส้ยาสตอร์ มีโทษปรับ 8,000 ดอลลาร์บูโรใน จำคุกไม่เกิน 2 ปี หรือทั้งจำทั้งปรับ

มาตรา 209 เมยแพร์คานาอินแก่ชาวมุสลิมและผู้ที่ไม่มีศาสนา มีโทษปรับ 20,000 ดอลลาร์บูร์น จำคุกไม่เกิน 5 ปี หรือทั้งจำทั้งปรับ

มาตรา 210 ขักชวนให้ชาวมุสลิมเปลี่ยนศาสนาและขักชวนผู้ที่ไม่มีศาสนาให้นับถือศาสนาอื่นที่ไม่ใช่ศาสนาอิสลาม มีโทษปรับ 20,000 ดอลลาร์บูร์น จำคุกไม่เกิน 5 ปี หรือทั้งจำทั้งปรับ



บอกรเล่าเก้าสิบ

โดย ข้าวตังหน้าตั้ง

ตาม-ตอบปะเด็นน่ารู้เกี่ยวกับกฎหมายอาญาอิสลามบูรีใน

ตามที่ทุกท่านก็คงได้ยินได้ฟังข่าวสารกันมาบ้างแล้วว่า รัฐบาลบูรีได้ประกาศจะเริ่มบังคับใช้กฎหมายอาญาอิสลามในประเทศบูรีฯ ตั้งแต่เดือนเมษายน ปี 2557 นี้เป็นต้นไป แต่ก็ยังไม่ค่อยเข้าใจว่าการบังคับใช้กฎหมายอาญาอิสลามจะส่งผลกระทบกับชีวิตของพวกราชอาวุโสไทยที่พำนักอยู่ในบูรีฯ ออย่างไรบ้าง

ดูหมายข่าวฉบับพิเศษฉบับนี้ ข้าวตังหน้าตั้งขอสรุปข้อมูลที่พวกราชอาวุโสที่บูรีเกี่ยวกับกฎหมายอาญาอิสลามบูรีในลักษณะตัวอย่างคำถาน-คำตอบที่เข้าใจง่ายและใกล้ตัวพวกราชอาวุโสเพื่อความกระจ่างและความเข้าใจที่ถูกต้องสำหรับพวกราชอาวุโสคนได้ยึดถือปฏิบัติและหลีกเลี่ยงการละเมิดกฎหมายอาญาอิสลามกัน



คำถาน – ได้ยินมาว่ากฎหมายอาญาอิสลามมิให้สำหรับคนมุสลิมเท่านั้น ถ้าดิฉันเป็นชาวพุทธก็ไม่ต้องเป็นกังวลอะไรใช่ไหมคะ?

คำตอบ – ไม่ใช่ กฎหมายอาญาอิสลามมีผลบังคับใช้ต่อทุกคนในบูรีฯ ทั้งชาวมุสลิมและผู้ที่ไม่ใช่มุสลิม ทั้งผู้ที่พำนักอยู่ผู้เดินทางมาเยือนและพำนักเป็นการชั่วคราว นักท่องเที่ยวที่เดินทางมาท่องเที่ยว แต่ก็มิใช่ว่าคนทุกคนจะมีความผิดเหมือนกันหมด ความผิดแบ่งได้คร่าวๆ 3 ประเภท ได้แก่ กลุ่มที่ 1 ความผิดที่บังคับใช้เฉพาะชาวมุสลิม กลุ่มที่ 2 ความผิดที่บังคับใช้ทั้งชาวมุสลิมและผู้ที่ไม่ใช่มุสลิม และกลุ่มที่ 3 ความผิดที่ผู้ที่ไม่ใช่มุสลิมต้องรับโทษด้วยหากมีความเกี่ยวโยงกับมุสลิม ดังนั้น ถึงแม้จะไม่ได้เป็นชาวมุสลิมก็ต้องศึกษาหาความรู้เกี่ยวกับความผิดในกลุ่มที่ 2 และ 3 ไว้ด้วยเพื่อลีกเลี่ยงไม่กระทำ



คำถาม – ถ้าผมไปขโมยของแล้วโดนจับได้ ผมจะโดนตัดมือจริงหรือครับ?

คำตอบ – จริง ถ้าถูกจับกุมและถูกศาลพิพากษาว่ามีความผิดจริงก็จะโดนตัดมือ แต่ก็มี



เงื่อนไขน้อยอย่าง เช่น ทรัพย์สินที่ถูกขโมยต้องเป็นทรัพย์สินที่เก็บอย่างมิดชิด มี มูลค่าเกินจำนวนที่ศาสนາอิสลามกำหนด (1 ดีนาร์หรือประมาณ 340 долลาร์บูรุษใน ในปัจจุบัน) ผู้ขโมยต้องมีอายุ 15 ปีขึ้นไป เป็นต้น อย่างไรก็ตาม ถึงแม่ว่าจะไม่ถูกตัด มือ เพราะไม่ครบตามเงื่อนไข ถ้าทำผิดก็จะต้องถูกดำเนินคดีตามกฎหมายอาญา ทั่วไปอยู่ดี ไม่พันโทษคุกโทษตัวร่วง เพราะฉะนั้น ไม่ขโมยของใคร จะดีที่สุด

คำถาม – ถ้าผมถูกกล่าวหาว่าไปขโมยของของเข้า ทั้ง ๆ ที่ไม่ได้ขโมย ผมจะโดนตัด มือไหมครับ? ผมควรทำอย่างไร?

คำตอบ – ไม่โดน การพิพากษาเพื่อกำหนดโทษตามกฎหมายอาญาอิสลามมี กระบวนการพิสูจน์ความผิดหรือกระบวนการสืบสวนสอบสวนหาความจริงเช่นเดียวกับ กฎหมายอาญาทั่วไป สิ่งที่ต้องทำถ้าถูกกล่าวหาคือ ปฏิเสธข้อกล่าวหา พุ่ดความจริง และให้ความร่วมมือกับตำรวจหรือเจ้าหน้าที่สอบสวนเพื่อสืบหาความจริงมาลังมลทิน ถ้าเราไม่ได้ทำผิดก็ไม่ต้องกลัว กฎหมายอะไรก็เอาโทษเราไม่ได้



คำถาม – ในบูรุษในฯ ผู้หญิงต้องแต่งกายอย่างไรครับ? ต้องใส่ผ้าคลุมหัวไหมครับ?



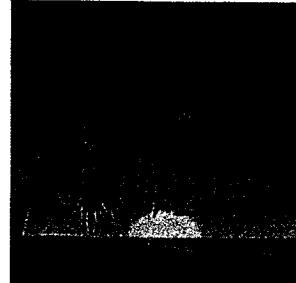
คำตอบ – ไม่ต้อง กฎหมายอาญาอิสลามไม่ได้มีข้อจำกัดสำหรับการ แต่งกายของสตรี รวมทั้ง คน ปัจจุบัน ทางการบูรุษในก็ไม่ได้ประกาศข้อจำกัดสำหรับ การแต่งกายของสตรีเช่นกัน ซึ่งหากมี ทางการบูรุษจะต้องประกาศให้ทราบ ล่วงหน้า สตรีมีสิทธิเสรีภาพในการแต่งกาย อย่างไรก็ตาม สตรีควรแต่งกายให้ เหมาะสม เรียบร้อย ไม่ควรแต่งกายเปิดเผยหรือนุ่งสั้นจนเกินงาม เพราะอาจถือว่า เป็นการไม่เคารพต่อภรรยาของชาวมุสลิมและอาจเข้าข่ายความผิดการประพฤติ ไม่เหมาะสมในที่สาธารณะได้

คำถาม – ได้ยินว่าชายหญิงไม่สามารถอยู่ด้วยกันสองต่อสองในสถานที่ลับตาคน เพราะจะผิดกฎหมายอาญาอิสลาม จริงไหมครับ?

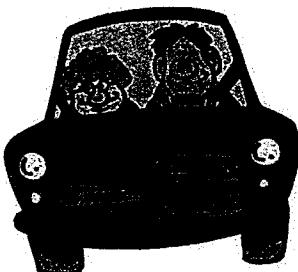
คำตอบ – จริง แต่จะผิดกฎหมายเฉพาะกรณีที่ชายหรือหญิงเป็นมุสลิมเท่านั้น หากทั้งสองฝ่ายไม่ใช่มุสลิมจะไม่เข้าข่ายกระทำการความผิด อย่างไรก็ตาม การประพฤติไม่เหมาะสมในที่สาธารณะ เช่น การสัมผัสและการแสดงความรักด้วยการกอดหรือจูบ แม้ไม่ใช่มุสลิมก็ถือว่ามีความผิด

คำถาม – สถานที่ลับตาคนที่ชายหญิง (มุสลิม) ไม่สามารถอยู่ด้วยกันสองต่อสองได้นี่หมายถึงสถานที่อย่างไรบ้างคะ?

คำตอบ – คือสถานที่ที่ไม่มีคนเห็นหรือคนเห็นได้ยาก ยกตัวอย่างเช่น สถานที่เปลี่ยวคน ซอกตึกมุมตึก วิมหารที่ไม่มีคน ในห้องนอนหรือห้องเช่า ส่วนตัว หรือแม้แต่ในรถยนต์ที่จอดอยู่



คำถาม – ถ้าผมมีความจำเป็นต้องขับรถพาเพื่อนร่วมงานที่เป็นผู้หญิงมุสลิมเพื่อไปธุระของที่ทำงาน จะทำอย่างไรดีครับ?



คำตอบ – การขับรถยนต์พาเพื่อนร่วมงานที่เป็นเพศตรงข้ามไปทำงาน รวมทั้งการรับประทานอาหารด้วยกันหรือการประชุมหารือกัน ไม่เป็นความผิด เนื่องจากถือว่าเป็นส่วนหนึ่งของการและมีได้มีเจตนาทำผิดศีลธรรม

คำถาม – ดินกับแพนสามารถเดินจูงมือกันในที่สาธารณะได้ไหมคะ? จะเข้าข่ายการประพฤติไม่เหมาะสมในที่สาธารณะหรือไม่คะ? การประพฤติไม่เหมาะสมมีอะไรบ้างคะ?

คำตอบ – หากทั้งสองฝ่ายไม่ใช่ชาวมุสลิมจะไม่เข้าข่ายการประพฤติไม่เหมาะสม แต่ถ้าหากฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งเป็นชาวมุสลิมและยังไม่ได้แต่งงานกันก็ไม่ควรกระทำ การประพฤติไม่เหมาะสมในกฎหมายอาญาอิสลามหมายถึง การประพฤติที่ไม่ให้เกียรติหรือเคารพต่อวัตถุปฏิบัติที่ดีงามของชาวมุสลิม เช่น การแสดงความรักอย่างประจีดประจีดประจูดไม่งาม (การโอบกอดหรือจูบ) การแต่งกายเปิดเผย ชี้ถึงแม้ไม่ได้เป็นชาวมุสลิมก็มีความผิดหากกระทำ

คำถาม – ผมเป็นคนไทยพุทธ มีแพนเป็นคนไทยพุทธเหมือนกัน แต่ยังไม่ได้แต่งงานกัน จะอยู่กินร่วมกันได้ไหมครับ? ผิดกฎหมายบ้างในหรือไม่?

คำตอบ – การอยู่กินร่วมกันของชายหญิงจะผิดกฎหมายอาญาอิสลามเฉพาะกรณีที่ชายหรือหญิงเป็นชาวมุสลิมเท่านั้น

คำถาม – ดิฉันมีแฟนเป็นชาวมุสลิมบูรุในค่า ดิฉันจะมีอะไรกับแฟนได้ในมห戒? ถ้าแฟนชวน ดิฉันควรทำอย่างไรค่ะ?

คำตอบ – ไม่ได้ ผิดกฎหมายอย่างแน่นอน กฎหมายอาญาอิสลามได้ระบุไว้ชัดเจนว่า ห้ามชายหรือหญิงชาวมุสลิมที่ยังไม่ได้แต่งงานกันอย่างถูกต้องตามหลักศาสนาอิสลามกระทำการใดๆ (มีเพศสัมพันธ์กัน) อย่างเด็ดขาด ถือเป็นความผิดที่ร้ายแรงและมีผลบังคับใช้ต่อผู้ที่ไม่ใช่มุสลิมด้วย ดังนั้น ถ้าแฟนซักชวน ควรปฏิเสธและชี้แจงให้แฟนรู้ว่า เป็นเรื่องผิดกฎหมาย ในทางกลับกันสำหรับผู้ชาย การทำให้หญิงมุสลิมตั้งครรภ์โดยไม่ได้สมรสก็มีความผิดร้ายแรงเช่นกัน ดังนั้นควรหลีกเลี่ยงการมีเพศสัมพันธ์ กับชาวมุสลิมในทุกรูปแบบ หากยังไม่ได้แต่งงานกันตามหลักศาสนาอิสลาม

นอกจากนี้ คู่รักที่เป็นแฟนกันแต่ยังไม่ได้แต่งงาน ถึงแม้จะไม่ได้คิดจะกระทำการใดๆ ก็ตามอยู่ไก่ดิบกันสองต่อสองในสถานที่ลับตาคน เพราะถือว่า ส่อเจตนาในการกระทำการใดๆ ก็ตาม

คำถาม – เพื่อนของดิฉันเป็นสาวประเภทสองจะเดินทางมาเยี่ยมดิฉันที่บูรุในฯ จะผิดกฎหมายไหมคะ? ดิฉันควรจะแนะนำอย่างไร?

คำตอบ – สามารถเดินทางมาได้แต่ไม่สามารถแต่งกายเป็นหญิงได้ ต้องแต่งกายเป็นชาย เท่านั้น ชายแต่งตัวเป็นหญิงหรือหญิงแต่งตัวเป็นชายมีความผิดทางกฎหมายอาญาอิสลามไม่ว่าจะเป็น ชาวมุสลิมหรือไม่ใช่ชาวมุสลิม

คำถาม – ถ้าผมและเพื่อน ๆ ซึ่งเป็นชาวพุทธด้วยกันจะสวัมมนต์และนั่งสมาธิกัน จะทำได้ไหมครับ? ถือว่าผิดกฎหมายหรือไม่?



คำตอบ – สามารถทำได้ การประกอบพิธีกรรมทางศาสนาอื่นที่ไม่ใช่ศาสนาอิสลามของผู้ที่ไม่ใช่มุสลิมสามารถกระทำได้ตามปกติ แต่ห้ามซักชวนชาวมุสลิมเข้าร่วม ด้วยเด็ดขาด เพราะถือว่าเป็นความผิด หากมีชาวมุสลิมแสดงความสนใจเข้าร่วม ควรปฏิเสธด้วยความสุภาพ

คำถาม – ผมสามารถห้อยพระเครื่องในบูรุในฯ ได้ไหมครับ? จะถูกจับไหมครับ?

คำตอบ – สามารถทำได้ปกติ กฎหมายอาญาอิสลามให้สิทธิเสรีภาพแก่ผู้นับถือศาสนาอื่นในการปฏิบัติ ซึ่งรวมทั้งการห้อยพระหรือเครื่องลง แต่ต้องปฏิบัติตัวอย่างความระมัดระวังไม่ให้เข้าข่ายเผยแพร่ศาสนาอื่นให้ชาวมุสลิม เพราะถือเป็นความผิด เช่น อย่านำไปมอ拜ให้ชาวมุสลิมหรือให้ชาวมุสลิมเข้าต่อ

คำถาม – ดิฉันนำพระเครื่องมาจากประเทศไทยมาให้คุณจีนช้าวพุทธในบูรพาฯ เช่า ดิฉันจะมีความผิดไหมคะ?

คำตอบ – ไม่ผิด การเผยแพร่ศาสนาอื่น (ที่ไม่ใช่ศาสนาอิสลาม) ต่อผู้ที่นับถือศาสนาเดียวกันสามารถกระทำได้ แต่การเผยแพร่ศาสนาอื่นต่อ ชาวมุสลิมหรือผู้ไม่มีศาสนาจะทำไม่ได้เด็ดขาด ถือว่ามีความผิด ดังนั้น ต้อง ระมัดระวัง ไม่นำไปให้ชาวมุสลิมเช่าหรือเชิญชวนให้ชาวมุสลิมเช่าเด็ดขาด



คำถาม – เพื่อนผมชวนไปเที่ยวงานลอยกระทงที่คนไทยร่วมกันจัดที่สวนสาธารณะ ผมควรไปไหมครับ? พิธีกรรมทางศาสนาอื่นห้ามจัดในที่สาธารณะหรือไม่ครับ? ลอยกระทงถือว่าเป็นพิธีกรรมทางศาสนาหรือไม่ครับ?

คำตอบ – สามารถทำได้แต่มีเงื่อนไข การจัดงานประเพณีและวัฒนธรรมของไทย อาทิ งาน สงกรานต์ ลอยกระทง ที่มีความเข้มข้นมากับศาสนาต้องใช้ความ ระมัดระวังมากขึ้นในการจัด ตามกฎหมายที่มีอยู่ในปัจจุบันของบูรพาฯ การจัดงานตามประเพณีหรือวัฒนธรรมของชุมชนอื่นในที่สาธารณะ จะต้องได้รับอนุญาตจากหน่วยงานที่เกี่ยวข้องก่อนจึงจะจัดได้ (แต่หาก จัดในพื้นที่สวนตัว เช่น ในบ้าน สามารถกระทำได้) และโดยเฉพาะอย่าง ยิ่ง ตามกฎหมายอาญาอิสลาม จะต้องระมัดระวังด้วยว่าไม่ขัดต่อนลักษณะอิสลามหากมีการเชิญชาว มุสลิมเข้าร่วม



คำถาม – ผมจะยังกินเหล้าสังสรรค์กับเพื่อน ๆ ได้ไหมครับ?

คำตอบ – สามารถทำได้แต่มีเงื่อนไข ผู้ที่ไม่ใช่มุสลิมสามารถดื่มสุราได้ ในพื้นที่สวนตัว เช่น ในบ้าน เท่านั้น ห้ามดื่มในที่สาธารณะ และห้ามเชิญชวนให้ ชาวมุสลิมดื่มสุราด้วยเด็ดขาด รวมทั้งต้องเคารพกฎหมายอื่น ๆ ที่เกี่ยวกับการดื่มสุราในบูรพาฯ ด้วย เช่น กฎหมายศุลกากร เกี่ยวกับการนำเข้าสุราของผู้ไม่ใช่มุสลิม (นำเข้าสุราได้ไม่เกิน 2 ขวดหรือเบียร์ไม่เกิน 12 กระป๋องต่อคนต่อ 48 ชั่วโมง) การไม่ผลิตหรือดื่มสุราเสื่อน เป็นต้น



คำถาม – ในช่วงเดือนถือศีลอด ผู้จะไม่สามารถดื่มน้ำข้างนอกได้ใช่ไหมครับ? ถ้าผมต้องทำงานกลางแจ้งและกระหายน้ำมาก ผู้ควรทำอย่างไรครับ?

คำตอบ – ตามหลักการแล้ว การรับประทานอาหาร ดื่มน้ำ หรือสูบบุหรี่ในที่สาธารณะในช่วงเดือนรอมฎอน (เดือนแห่งการถือศีลอดของชาวมุสลิม) จะผิดกฎหมาย เพราะถือว่าเป็นการไม่เคารพต่อ

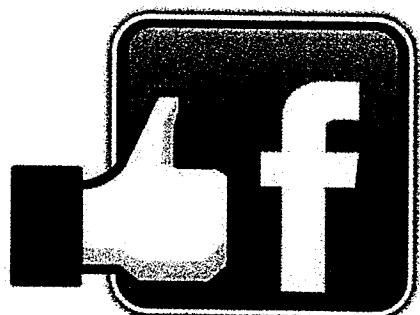


ปฏิบัติของชาวมุสลิม แต่หากมีความจำเป็นต้องทำงานกลางแจ้งก็สามารถดื่มน้ำได้แต่ต้องดื่มอย่างไม่ประจิดประจืดเพื่อแสดงความเคารพต่อวัฒนธรรม ปฏิบัติของชาวมุสลิม อย่างไรก็ตาม ทางที่ดี ควรจะหลีกเลี่ยงด้วยการหลบไปดื่มน้ำหรือทานในสถานที่ส่วนตัวหรือสถานที่ลับตาคนจะเหมาะสมกว่า

ทั้งนี้ การสูบบุหรี่ในที่สาธารณะก็ต้องระมัดระวังด้วยว่า ถึงแม้ไม่ใช่ช่วงเดือนรอมฎอน แต่ตามพระราชบัญญัติการควบคุมการบริโภคยาสูบบูรุในกรุงเทพฯ สาธารณะสุขบูรุในได้ประกาศห้ามสูบบุหรี่ในสถานที่สาธารณะและสถานที่ห้ามสูบ เช่น สถานที่ราชการ อาคารพาณิชย์ สถานีรถโดยสาร ป้ายรถประจำทาง ตลาด ร้านอาหาร และในบริเวณรัศมี 6 เมตรของอาคารที่มีป้ายห้ามสูบบุหรี่

คำถาม – ถ้าดิฉันไปกดแชร์ข่าวหรือบทความที่วิพากษ์วิจารณ์ศาสนาอิสลามทาง Facebook จะผิดกฎหมายไหมคะ?

คำตอบ – อาจเข้าข่ายผิดกฎหมาย ควรหลีกเลี่ยงไม่กระทำการ เพราะกฎหมายอาญาอิสลามได้ระบุไว้ว่า การลับหลู่ ดูหมิ่น เหยียดหยามหรือทำให้ศาสนาอิสลามถูกดูแคลน การลับหลู่ ดูหมิ่น เหยียดหยามศาสนาโดยผู้ไม่เชื่อในศาสนา การล้อเลียนคัมภีร์อัลกุรอาน หรือจำนวนของศาสดาโดยบุคคลที่ไม่เชื่อในศาสนา การนำถ้อยคำเฉพาะของศาสนาอิสลามมาใช้แบบผิดๆ ล้วนเป็นการกระทำที่ผิดกฎหมายทั้งสิ้น ซึ่งถึงแม้ไม่ได้มีการระบุไว้อย่างชัดเจนว่าหากกระทำการดังกล่าวผ่านอินเตอร์เน็ตหรือสื่อสังคมออนไลน์ เช่น Facebook จะผิดกฎหมายด้วยหรือไม่ แต่ก็ควรหลีกเลี่ยงไม่กระทำการโดยเด็ดขาด และที่สำคัญและเป็นสามัญสำนึกอยู่แล้วว่า เรายังคงเคารพซึ่งกันและกันในสิทธิเสรีภาพของบุคคลในการเลือกนับถือศาสนา ไม่ควรดูหมิ่นดูแคลนหรือวิพากษ์วิจารณ์ศาสนาอื่นหรือผู้คนต่างศาสนาไม่ว่าจะทางซ่องทางใด



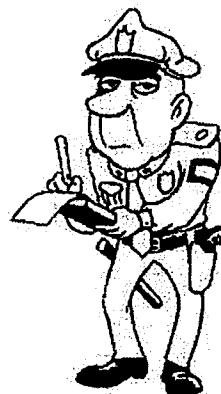
เตือนภัย เตือนใจ

โดย บุหรง

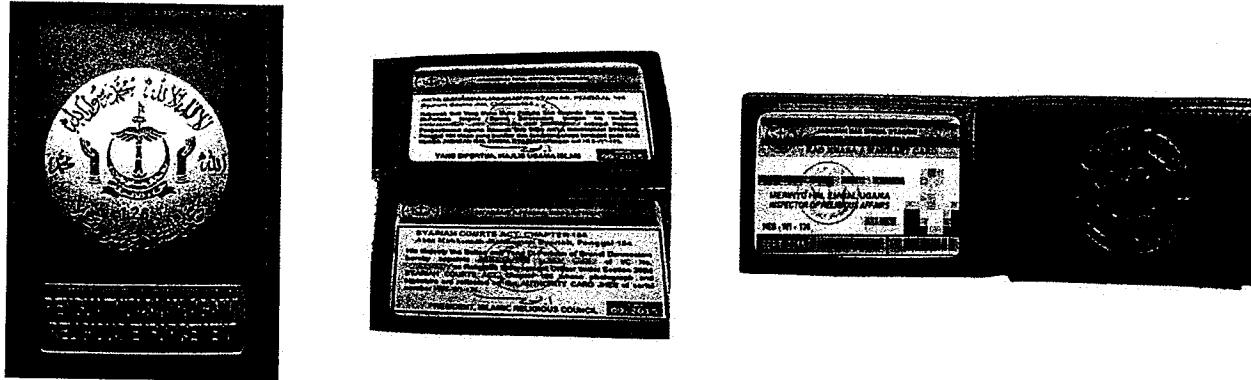
คงล้มเหลวเตือนภัย เตือนใจสำหรับจดหมายข่าวฉบับพิเศษ “รวมประเด็นกฎหมายอาญาอิสลาม บруไน” นี้ บุหรงก็อยากระขอใช้โอกาสนี้เตือนภัยอันตรายที่เกี่ยวข้องกับการบังคับใช้กฎหมายอาญา อิสลามที่ว่าแก่กันค่ะ

ตามที่สถานเอกอัครราชทูตฯ ได้จัดการบรรยายพิเศษเรื่อง “การบังคับใช้กฎหมายอาญา อิสลาม ในบруไนฯ” ไปเมื่อวันที่ 25 มีนาคม 2557 ที่ผ่านมา ทางหน่วยงานราชการบруไนที่ให้ความอนุเคราะห์มาเป็นวิทยากรให้เราในวันนั้นก็ได้เล่าเรื่องภัยอันตรายอย่างหนึ่งที่มากับการบังคับใช้กฎหมายอาญาอิสลามกันด้วย นั่นก็คือ ภัยจาก “มิจชาชีพที่ปลอมตัวเป็นเจ้าหน้าที่” ค่ะ (เรียกง่าย ๆ ว่า เป็นแกงต้มตุ๋นหลอกวีด์ໄไลเงินค่ะ) พฤติกรรมของมิจชาชีพกลุ่มนี้ก็คือ จะเข้าไปหาเหยื่อแล้วอ้างตัว (หลอก) ว่าเป็นเจ้าหน้าที่ปราบปรามทางศาสนาอิสลามเครื่องแบบ เมื่อเหยื่อเชื่อ ก็แจ้งข้อหาเหยื่อว่าได้ละเมิดกฎหมายอาญาอิสลามบางอย่างและต้องจ่ายค่าปรับเป็นเงินให้เจ้าหน้าที่ทันที มิฉะนั้นจะต้องถูกควบคุมตัวไปขึ้นโรงขึ้นศาล ด้วยความกลัวถูกควบคุมตัว เหยื่อส่วนใหญ่จึงยอมจ่ายเงินให้แก่มิจชาชีพ ซึ่งก็คือการหลอกวีด์ໄไลเงินนั่นเองค่ะ ทางหน่วยงานราชการบруไนก็ได้เล่าให้ฟังว่า ในปัจจุบันมีกลุ่ม มิจชาชีพที่ว่านี้ออกหากินในบруไนฯ ตามย่านต่าง ๆ โดยอาศัยจังหวะที่บруไนฯ กำลังจะเริ่มบังคับใช้กฎหมายอาญาอิสลามและประชาชนยังมีความเข้าใจที่ไม่ชัดเจนเกี่ยวกับตัวกฎหมาย แล้วก็มีชาวบруไนจำนวนไม่น้อยตกเป็นเหยื่อของกลุ่มมิจชาชีพนี้แล้วด้วยค่ะ ซึ่งทางการบруไน ก็กำลังหนักใจกับกลุ่มมิจชาชีพพากันนี้อยู่เหมือนกันและกำลังพยายามอย่างเต็มที่ในการดำเนินการ สืบสวนสอบสวนเพื่อจับกุมตัวมิจชาชีพกลุ่มนี้มาลงโทษต่อไป

ในโอกาสนี้ บุหรงก็ขอฝากแจ้งเตือนสิ่งที่พากเราควรรู้ไว้เพื่อจะได้ไม่ตกเป็นเหยื่อของมิจชาชีพ กลุ่มนี้ตามที่หน่วยงานราชการบруไนได้ฝากไว้ดังนี้ค่ะ



1. หลังจากกฎหมายอาญาอิสลามมีผลบังคับใช้ในบูรุนฯ ตั้งแต่วันที่ 22 เมษายน 2557 นี้ ในที่สาธารณะจะมีเจ้าหน้าที่ปราบปรามทางศาสนาของบูรุนฯ ออกปฏิบัติการด้วยค่า แต่ในชั้นนี้ เจ้าหน้าที่ปราบปรามจะยังไม่มีเครื่องแบบ แต่จะมีบัตรประจำตัวเจ้าหน้าที่สำหรับแสดงก่อนตรวจสอบผู้ต้องสงสัยว่ากระทำการใดหรือไม่ค่า หน้าตาของบัตรประจำตัวเจ้าหน้าที่ก็จะประมาณนี้นะครับ



2. เจ้าหน้าที่ปราบปรามจะต้องแสดงบัตรประจำตัวแก่ผู้ต้องสงสัยว่ากระทำการใดก็ตามที่จะตรวจสอบทุกครั้ง หากเจ้าหน้าที่ปราบปรามมาขอตรวจสภาพร่างกายของเราโดยไม่แสดงบัตร เราขอสามารถปฏิเสธหรือไม่ให้ความร่วมมือได้ค่ะ

3. โดยปกติเจ้าหน้าที่ปราบปรามจะปฏิบัติการร่วมกันอย่างน้อย 2 ราย แปลว่าถ้ามีคนเดียว ก็สงสัยไว้ก่อนได้เลยค่ะว่าอาจจะเป็นมิจฉาชีพปลอมตัวมา

4. ถ้าเราโดนเจ้าหน้าที่ปราบปรามเรียกตรวจสอบ แจ้งข้อหาและเรียกเก็บเงินค่าปรับ ก็ไม่ต้องจ่ายค่า เพราะกฎหมายอาญาอิสลามระบุไว้ชัดเจนว่า การลงโทษด้วยการปรับ จะกระทำเฉพาะในชั้นศาล เมื่อการพิจารณาคดีสิ้นสุดแล้วเท่านั้น ดังนั้น ถ้าเจ้าหน้าที่มาเรียกเก็บค่าปรับก็สามารถคาดเดาได้เลยว่าเป็นมิจฉาชีพแน่นอนค่ะ แต่อย่างไรก็ตาม ไม่ว่าจะเป็นเจ้าหน้าที่ตัวจริงหรือตัวปลอม ก็ห้ามจ่ายเงินให้แก่เจ้าหน้าที่เด็ดขาดนะครับ เพราะถ้าเรามีความผิดจริง การมอบเงินให้แก่เจ้าหน้าที่อาจเข้าข่ายความผิดฐานติดสินบนเจ้าหน้าที่ได้นะครับ ซึ่งเป็นความผิดอาญาที่มีโทษร้ายแรงเช่นเดียวกันค่ะ

หวังว่าสิ่งที่บุหงนำมานำฝึกวันนี้จะเป็นข้อมูลที่เป็นประโยชน์สำหรับพากเจ้าทุกคนนะครับ ที่สำคัญแล้วก็อย่าลืมบอกต่อเพื่อน ๆ ด้วยนะครับ จะได้ช่วยกันระมัดระวัง สุดท้ายขอฝากข้อคิดไว้ว่า หากเรามั่นศึกษาหาข้อมูลข่าวสารติดตัวเราไว้เพื่อให้รู้ทันแหลมิจฉาชีพ ก็จะช่วยให้เราป้องกันภัยอันตรายทั้งหลายทั้งปวงได้ค่ะ สวัสดีค่ะ